

ROZPORZĄDZENIE
MINISTRA ŚRODOWISKA ¹⁾

z dnia 2016 r.

w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024)

Na podstawie art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2015 r. poz. 1651 i 1936 oraz z 2016 r. poz. 422) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Wyznacza się specjalny obszar ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024²⁾), obejmujący 175,42 ha położony w województwie lubelskim.

2. Granica obszaru, o którym mowa w ust. 1, w postaci wykazu współrzędnych punktów załamania granicy, jest określona w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

§ 2. Mapa obszaru, o którym mowa w § 1, jest określona w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

§ 3. Obszar, o którym mowa w § 1, wyznacza się w celu:

1) trwałej ochrony:

a) siedlisk przyrodniczych,

b) populacji zagrożonych wyginięciem gatunków roślin,

c) populacji zagrożonych wyginięciem gatunków zwierząt innych niż ptaki lub

2) odtworzenia właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych lub właściwego stanu ochrony gatunków, o których mowa w pkt 1 lit. b lub c,

- w stosunku do przedmiotów ochrony.

§ 4. Przedmiotem ochrony na obszarze, o którym mowa w § 1, są:

1) siedliska przyrodnicze, określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia;

¹⁾ Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 17 listopada 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. poz. 1904 i 2095).

²⁾ Kod obszaru został określony zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2015/2369 z dnia 26 listopada 2015 r. w sprawie przyjęcia dziewiątego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2015) 8191) (Dz. Urz. UE L 338 z 23.12.2015, str. 34)..

- 2) gatunki roślin, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia, oraz ich siedliska;
- 3) gatunki zwierząt innych niż ptaki, określone w załączniku nr 5 do rozporządzenia, oraz ich siedliska.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

MINISTER ŚRODOWISKA

W porozumieniu:

MINISTER ROLNICTWA

I ROZWOJU WSI

MINISTER GOSPODARKI

MORSKIEJ I ŻEGLUGI

ŚRÓDLĄDOWEJ

ZA ZGODNOŚĆ
POD WZGLĘDEM PRAWNYM,
LEGISLACYJNYM I REDAKCYJNYM

Dyrektor Biura Prawnego

Anna Chylińska

Naczelnik
Wydział ds. Obszarów Chronionych
Departament Zarządzania Zasobami Przyrody

Jakub Milczarek

Główny Specjalista

Maria Zak-Wołyńko

Dyrektor Departamentu
Zarządzania Zasobami Przyrody

Krzysztof Rozmiszalski

Specjalista

Anna Woźniak

2016 -05- 2 0

UZASADNIENIE

Obszar ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024) wyznacza Minister Środowiska w drodze rozporządzenia na podstawie upoważnienia ustawowego zawartego w art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2015 r. poz. 1651, z późn. zm.) zgodnie, z którym w ww. rozporządzeniu należy określić nazwę, położenie administracyjne, obszar i mapę obszaru, cel i przedmiot ochrony specjalnego obszaru ochrony siedlisk. Wyznaczenie specjalnych obszarów ochrony siedlisk przez Ministra Środowiska następuje w terminie 6 lat od dnia ich zatwierdzenia przez Komisję Europejską jako obszary mające znaczenie dla Wspólnoty stosownie do art. 27a ust. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody. Zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2015/2370 z dnia 26 listopada 2015 r. w sprawie przyjęcia dziewiątego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na alpejski region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2015) 8206) (Dz. Urz. UE L 338 z 23.12.2015, str. 367) oraz decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2015/2369 z dnia 26 listopada 2015 r. w sprawie przyjęcia dziewiątego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2015) 8191) (Dz. Urz. UE L 338 z 23.12.2015, str. 34) na terenie Rzeczypospolitej Polskiej funkcjonuje obecnie 849 obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty.

Specjalne obszary ochrony siedlisk powinny zostać wyznaczone odrębnymi aktami wykonawczymi dla poszczególnych form ochrony przyrody.

Zastosowanie powyższej formy techniki legislacyjnej ma na celu:

- 1) wypełnienie zaleceń Komisji Europejskiej w zakresie wskazania celów ochrony dla obszarów Natura 2000 (Nota z dnia 23 listopada 2012 r.) mówiących o konieczności definiowania celów ochrony na poziomie każdego obszaru, będących punktem odniesienia do określania środków ochrony obszaru oraz przeprowadzania ocen oddziaływania skutków planów i projektów na ten obszar;
- 2) eliminację wątpliwości i niejasności w odniesieniu do celów i przedmiotów ochrony danego obszaru Natura 2000, utrudniających inwestorom przygotowanie dokumentacji w procedurach ocen oddziaływania na środowisko;
- 3) uproszczenie procesu wprowadzania koniecznych zmian do rozporządzeń wynikających np. z konieczności uszczegółowienia przebiegu granic wynikających z planów zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 i planów ochrony dla obszarów Natura 2000, korekty przedmiotów ochrony na danym obszarze, które w przypadku rozporządzenia zbiorczego

oznaczałoby konieczność wielokrotnych jego nowelizacji w krótkim czasie jako skutku postępu wiedzy naukowej o poszczególnych obszarach Natura 2000;

4) uniknięcie, podczas procesu uzgadniania, ryzyka podważania zasadności wyznaczenia obszarów, których nowelizacja przepisów nie dotyczy, utrudniającego sprawne zarządzanie siecią Natura 2000 i znacznie wydłużającego proces legislacyjny;

5) zachowania przejrzystości systemu prawnego poprzez uniknięcie tworzenia aktów prawa liczących kilkaset stron wraz z licznymi załącznikami mapowymi, powodujących trudności w odbiorze.

W projekcie rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024) określono położenie administracyjne, obszar i mapę obszaru oraz cel ochrony, jak również przedmioty ochrony, zgodnie z danymi zawartymi w Standardowym Formularzu Danych obszaru, zaakceptowanymi w drodze decyzji przez Komisję Europejską. W projekcie rozporządzenia określono także obszar w postaci wykazu współrzędnych punktów załamania granicy, co pozwala na jednoznaczne ustalenie jego położenia, a w konsekwencji wpływa na przejrzystość przepisów prawa i stanowi udogodnienie dla adresatów norm w ich stosowaniu.

Granica obszaru została określona w załączniku do projektu rozporządzenia, w postaci wykazu punktów załamania granicy wyrażonych współrzędnymi geograficznymi XY w układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992.

Mapa obszaru, stanowiąca załącznik do projektu rozporządzenia, została przygotowana w skali 1:50 000, co oznacza dokładność określenia granicy w terenie ca. 25 m. Wymogi stawiane przez Komisję Europejską w zakresie szczegółowości map sporządzonych przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska wskazują, że powinny być one sporządzane w skali co najmniej 1:100 000. W związku z powyższym zaproponowana w projekcie skala 1:50 000 jest wystarczająca.

Ponadto w przypadku potrzeby określenia przebiegu granicy z dokładnością do poziomu 1 cm służą współrzędne XY punktów załamania.

Specjalny obszar ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024), wyznaczony w drodze przedmiotowego rozporządzenia, nie ulega zmianie w porównaniu do obszaru zamieszczonego na liście obszarów Natura 2000, o której mowa w art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, która została zaopiniowana przez właściwe rady gmin oraz zatwierdzona przez Radę Ministrów w 2004 r. oraz przez Komisję Europejską w drodze decyzji z dnia 13 listopada 2007 r. przyjmującej, na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz. Urz. L 206 z 22.07.1992, str. 7; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 15, t. 2, str. 102, z późn. zm.) – dalej „dyrektywa siedliskowa”, pierwszy zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty, składających się na

kontynentalny region biogeograficzny, notyfikowanej jako dokument C(2007)5043) (2008/25/WE) (Dz. Urz. UE z dnia 15.01.2008 L 12 str. 383), a następnie zmieniona, po zatwierdzeniu przez Radę Ministrów w 2009 r., decyzją Komisji z dnia 10 stycznia 2010 r. w sprawie przyjęcia czwartego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2010) 9663) (2011/64/EU) (Dz. Urz. UE z dnia 8.02.2011 L 33 str. 146).

Ponadto dla przedmiotowego obszaru, w ramach projektu POIS.05.03.00-00-186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 na obszarze Polski” współfinansowanego ze środków UE, został sporządzony projekt planu zadań ochronnych. Plan ten został zatwierdzony Zarządzeniem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie z dnia 24 listopada 2014 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Torfowisko Sobowice PLH060024 (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 24 listopada 2014 r., poz. 3981). Inwentaryzacja przyrodnicza w obszarze wykonana została podczas prac nad planem zadań ochronnych.

Specjalny obszar ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024) został wyznaczony w celu zapewnienia ochrony występującym na jego terenie chronionym siedliskom przyrodniczym oraz gatunkom, które są wymienione w Załączniku I i II dyrektywy siedliskowej. Jest to unikatowe w skali Europy torfowisko węglanowe ze źródłiskowymi torfowiskami kopolowymi, zasilanymi przez wody artezyjskie. Stanowi refugium rzadkich gatunków fauny i flory, szczególnie istotne dla motyli. Równocześnie jest to najobfitsze w Polsce stanowisko jęczyczki syberyjskiej *Ligularia sibirica* oraz drugie w kraju miejsce występowania licznej populacji strzępotka edypusa *Coenonympha oedippus*. Ponadto w ostoi stwierdzono 5 innych rzadkich motyli z Załącznika II dyrektywy siedliskowej oraz kręgowców z tego Załącznika - kumaka nizinnego *Bombina bombina* i żółwia błotnego *Emys orbicularis*.

Projekt rozporządzenia zostanie zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Ministra Środowiska przez zamieszczenie linku do zakładki Rządowego Procesu Legislacyjnego na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Rządowego Centrum Legislacji, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o działalności lobbingsowej w procesie stanowienia prawa (Dz. U. poz. 1414, z późn. zm.).

Projekt rozporządzenia nie podlega procedurze notyfikacji aktów prawnych, określonej w przepisach rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie sposobu funkcjonowania krajowego systemu notyfikacji norm i aktów prawnych (Dz. U. poz. 2039, z późn. zm.), gdyż nie zawiera przepisów technicznych.

Projekt rozporządzenia jest zgodny z prawem Unii Europejskiej, w tym z dyrektywą siedliskową.

Dyrektor Departamentu
Zarządzania Zasobami Przyrody
Marta Zak-Wołyńska

Naczelnik
Wydział ds. Obszarów Chronionych
Departament Zarządzania Zasobami Przyrody
Główny Specjalista
Marta Zak-Wołyńska
Jakub Milczarek

Załącznik nr 1

**GRANICA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK
TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)**

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
1	808583.21	371488.21
2	808589.01	371486.56
3	808593.57	371486.97
4	808608.07	371460.86
5	808629.62	371425.64
6	808628.38	371424.40
7	808594.81	371408.24
8	808599.79	371402.02
9	808609.73	371390.83
10	808617.19	371381.30
11	808625.47	371367.21
12	808644.13	371380.05
13	808662.36	371392.91
14	808675.62	371399.94
15	808685.98	371390.00
16	808694.69	371379.64
17	808700.48	371373.01
18	808717.06	371388.35
19	808721.62	371383.37
20	808751.04	371351.05
21	808760.99	371354.37
22	808773.83	371358.51
23	808785.44	371361.41
24	808795.38	371365.55
25	808805.11	371371.17
26	808816.11	371374.43
27	808837.30	371345.90
28	808857.26	371320.64
29	808889.04	371284.37

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
30	808909.82	371258.31
31	808925.30	371239.56
32	808940.38	371219.19
33	808973.39	371164.18
34	808960.34	371149.92
35	808946.49	371140.96
36	808931.82	371131.18
37	808921.63	371123.84
38	808913.08	371116.10
39	808907.37	371107.95
40	808902.48	371098.99
41	808924.08	371066.80
42	808932.24	371054.99
43	808940.79	371040.32
44	808944.05	371036.24
45	808938.34	371032.17
46	808933.04	371024.84
47	808923.27	371001.21
48	808911.86	370965.35
49	808890.27	370898.53
50	808644.57	370952.31
51	808645.39	370970.24
52	808623.79	370972.69
53	808603.01	370951.50
54	808584.27	370953.94
55	808575.31	370958.43
56	808565.53	370965.35
57	808562.27	370967.39
58	808544.75	370979.21
59	808517.04	370940.50
60	808482.81	370899.76
61	808473.04	370889.56
62	808466.93	370884.26
63	808448.18	370899.76

¹⁾ Układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992 jest jednym z układów tworzących państwowy system odniesień przestrzennych, o którym mowa w art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2015 r. poz. 520, z późn. zm.).

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
64	808410.29	370929.90
65	808368.73	370960.47
66	808360.58	370959.24
67	808351.62	370955.17
68	808341.43	370945.79
69	808335.32	370937.65
70	808328.80	370925.42
71	808326.77	370918.91
72	808327.17	370910.75
73	808330.84	370903.02
74	808352.03	370883.46
75	808378.92	370859.83
76	808391.14	370850.45
77	808393.99	370848.00
78	808392.37	370825.19
79	808382.18	370758.78
80	808379.33	370723.33
81	808379.73	370699.70
82	808378.92	370669.95
83	808379.33	370648.76
84	808382.18	370595.39
85	808377.70	370590.91
86	808359.77	370575.02
87	808337.76	370561.17
88	808326.77	370555.87
89	808316.99	370555.87
90	808306.80	370553.83
91	808297.03	370549.35
92	808288.87	370548.12
93	808264.02	370577.46
94	808264.84	370585.20
95	808266.87	370592.94
96	808266.87	370601.50
97	808266.87	370608.83
98	808265.24	370612.09
99	808254.65	370627.17
100	808222.87	370669.13
101	808211.05	370667.10
102	808205.35	370661.40
103	808202.09	370655.69
104	808195.97	370644.69
105	808195.15	370637.76

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
106	808199.23	370623.91
107	808202.89	370616.98
108	808203.71	370611.27
109	808199.64	370595.79
110	808198.42	370582.76
111	808196.38	370569.71
112	808194.75	370562.79
113	808191.49	370545.68
114	808190.68	370535.49
115	808190.68	370524.08
116	808191.08	370509.00
117	808191.90	370493.52
118	808191.08	370483.34
119	808191.89	370473.96
120	808193.29	370451.50
121	808215.75	370413.13
122	808239.15	370386.92
123	808256.93	370367.27
124	808239.62	370351.83
125	808231.20	370342.93
126	808223.24	370322.34
127	808217.16	370296.14
128	808172.23	370289.12
129	808136.20	370277.89
130	808123.10	370268.53
131	808118.42	370261.04
132	808117.95	370246.07
133	808146.50	370153.41
134	808125.44	370145.46
135	808111.87	370148.26
136	808084.73	370149.67
137	807994.41	370142.18
138	807982.71	370136.57
139	807971.95	370124.40
140	807963.53	370108.02
141	807939.66	370108.02
142	807916.73	370101.94
143	807886.31	370088.37
144	807873.21	370090.24
145	807856.36	370086.49
146	807844.20	370077.60
147	807788.98	370065.90

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
148	807765.58	370064.97
149	807757.16	370117.85
150	807752.01	370146.86
151	807747.80	370169.79
152	807742.65	370183.83
153	807733.29	370196.93
154	807714.57	370182.89
155	807705.68	370174.00
156	807693.05	370167.45
157	807669.65	370160.43
158	807646.72	370157.16
159	807627.07	370155.28
160	807613.49	370152.01
161	807593.37	370141.71
162	807579.80	370152.48
163	807565.30	370159.50
164	807553.13	370163.24
165	807542.83	370163.24
166	807530.20	370159.50
167	807512.42	370146.86
168	807506.80	370138.44
169	807503.06	370124.87
170	807451.58	370115.98
171	807449.71	370131.42
172	807452.05	370148.26
173	807461.41	370164.64
174	807486.21	370189.44
175	807489.49	370232.03
176	807480.13	370238.58
177	807468.90	370243.73
178	807459.54	370245.60
179	807451.58	370244.66
180	807441.75	370240.45
181	807432.86	370239.05
182	807424.91	370241.86
183	807418.82	370246.54
184	807401.51	370259.17
185	807383.26	370270.40
186	807375.77	370273.68
187	807369.69	370273.68
188	807364.07	370270.40
189	807337.40	370225.01

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
190	807329.44	370216.59
191	807292.48	370204.42
192	807278.91	370201.61
193	807272.82	370204.42
194	807269.08	370209.10
195	807265.80	370220.80
196	807262.99	370235.30
197	807257.85	370241.86
198	807251.30	370244.66
199	807241.94	370246.54
200	807233.98	370245.13
201	807224.62	370239.98
202	807199.35	370220.80
203	807183.91	370208.63
204	807171.28	370207.70
205	807158.64	370211.44
206	807152.56	370221.73
207	807141.79	370235.77
208	807130.09	370240.92
209	807117.46	370242.32
210	807106.70	370240.45
211	807089.85	370234.37
212	807063.65	370218.46
213	807039.78	370203.95
214	807022.00	370196.93
215	807008.89	370193.66
216	806999.07	370188.04
217	806989.71	370176.34
218	806977.54	370159.50
219	806969.12	370156.22
220	806961.16	370156.22
221	806956.95	370160.43
222	806936.36	370213.78
223	806924.19	370214.25
224	806883.48	370214.25
225	806840.90	370209.57
226	806812.82	370202.55
227	806752.45	370217.99
228	806758.07	370267.13
229	806682.26	370296.14
230	806633.59	370314.39
231	806635.46	370330.30

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
232	806556.76	370347.94
233	806552.25	370340.39
234	806551.33	370338.43
235	806532.38	370303.46
236	806519.31	370287.45
237	806510.16	370274.69
238	806501.99	370263.91
239	806491.53	370243.98
240	806484.66	370233.19
241	806475.51	370217.83
242	806469.96	370212.27
243	806463.10	370204.76
244	806458.85	370197.89
245	806455.58	370190.70
246	806452.97	370182.21
247	806446.10	370170.77
248	806434.67	370156.39
249	806423.56	370142.02
250	806414.73	370129.92
251	806398.39	370112.60
252	806384.01	370099.86
253	806369.96	370086.46
254	806354.92	370073.71
255	806337.93	370058.68
256	806317.67	370042.67
257	806300.35	370028.95
258	806287.61	370018.81
259	806282.70	370046.27
260	806281.39	370058.35
261	806279.76	370083.85
262	806279.44	370104.11
263	806283.35	370135.15
264	806287.93	370191.36
265	806279.11	370196.59
266	806269.31	370207.05
267	806262.44	370212.93
268	806254.27	370217.51
269	806247.73	370218.49
270	806241.20	370218.49
271	806235.64	370215.54
272	806229.10	370211.29
273	806222.57	370206.07

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
274	806218.32	370200.51
275	806214.73	370191.36
276	806210.80	370175.02
277	806205.25	370152.14
278	806204.26	370142.34
279	806203.94	370136.13
280	806193.81	370136.13
281	806186.62	370135.80
282	806186.29	370146.92
283	806177.14	370150.18
284	806163.74	370150.18
285	806142.50	370148.56
286	806135.31	370129.59
287	806124.20	370125.35
288	806110.15	370120.12
289	806098.38	370117.83
290	806084.65	370117.83
291	806073.54	370118.49
292	806061.78	370122.41
293	806048.70	370129.59
294	806039.88	370135.48
295	806028.45	370141.80
296	806014.72	370144.09
297	806000.08	370142.72
298	805992.30	370139.05
299	805983.14	370128.98
300	805978.56	370124.41
301	805971.24	370123.95
302	805952.48	370126.24
303	805937.83	370132.18
304	805925.94	370132.18
305	805904.42	370131.27
306	805887.49	370131.27
307	805866.44	370135.39
308	805850.88	370140.88
309	805826.17	370145.92
310	805800.54	370154.61
311	805806.03	370162.85
312	805814.72	370168.79
313	805822.04	370173.83
314	805833.03	370165.60
315	805842.64	370159.65

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
316	805853.63	370153.69
317	805858.66	370153.69
318	805865.07	370161.48
319	805867.81	370169.25
320	805869.64	370178.87
321	805871.02	370186.65
322	805879.25	370193.97
323	805895.27	370201.29
324	805903.97	370213.19
325	805911.29	370226.93
326	805918.61	370237.45
327	805926.39	370251.17
328	805939.21	370263.99
329	805968.95	370292.36
330	805980.39	370307.46
331	805996.41	370325.78
332	806017.46	370340.42
333	806045.84	370354.60
334	806073.29	370368.78
335	806100.29	370386.64
336	806151.10	370415.47
337	806197.32	370445.68
338	806240.34	370471.30
339	806296.62	370506.08
340	806392.13	370568.02
341	806706.59	370759.88
342	806962.10	370822.59
343	806953.68	370733.68
344	807029.48	370751.46
345	807100.61	370762.69
346	807137.77	370770.65
347	807127.72	370802.65
348	807116.74	370841.55
349	807111.70	370858.48
350	807107.58	370869.46
351	807107.58	370874.96
352	807109.41	370882.74
353	807117.19	370890.97
354	807135.50	370903.32
355	807152.89	370914.31
356	807168.45	370923.46
357	807184.93	370929.87

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
358	807194.99	370935.37
359	807205.97	370942.23
360	807216.96	370950.92
361	807244.88	370899.21
362	807272.34	370851.61
363	807288.76	370816.60
364	807347.69	370832.89
365	807399.17	370843.18
366	807460.00	370855.35
367	807528.33	370857.22
368	807563.89	370860.03
369	807599.46	370868.45
370	807657.48	370892.78
371	807804.42	370972.34
372	807807.79	370975.63
373	807846.23	370996.23
374	807893.83	371022.31
375	807903.90	371027.81
376	807923.58	371059.39
377	807942.80	371097.83
378	807959.27	371130.32
379	807988.57	371183.41
380	808004.58	371213.61
381	808011.90	371226.42
382	808020.14	371241.07
383	808027.92	371255.72
384	808037.53	371267.61
385	808056.29	371287.29
386	808075.52	371298.74
387	808084.67	371306.97
388	808100.23	371318.87
389	808109.84	371322.53
390	808128.61	371327.11
391	808143.71	371336.72
392	808150.57	371341.75
393	808162.28	371347.21
394	808219.64	371257.47
395	808223.59	371261.13
396	808228.96	371266.79
397	808230.94	371270.18
398	808227.83	371274.14
399	808228.68	371275.55

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
400	808237.72	371292.79
401	808247.05	371305.22
402	808254.68	371312.86
403	808262.87	371321.05
404	808265.98	371317.38
405	808272.21	371310.03
406	808293.97	371281.20
407	808309.79	371260.28
408	808322.23	371242.20
409	808334.95	371224.68
410	808344.84	371213.66
411	808358.12	371223.83
412	808362.07	371219.03
413	808379.88	371233.16
414	808388.92	371241.63
415	808401.08	371251.53
416	808408.43	371257.75
417	808399.10	371272.16
418	808403.06	371275.84
419	808420.02	371290.81
420	808429.34	371301.27
421	808438.95	371313.99

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne geograficzne punktów załamania granicy (PL- 1992) ¹⁾	
	X	Y
422	808446.30	371326.42
423	808455.06	371341.12
424	808461.27	371351.30
425	808458.74	371357.80
426	808438.95	371395.95
427	808421.15	371431.00
428	808402.90	371469.80
429	808403.37	371469.98
430	808446.05	371486.14
431	808476.29	371498.57
432	808499.92	371507.28
433	808523.95	371515.57
434	808536.38	371520.12
435	808555.03	371525.51
436	808578.65	371533.80
437	808574.09	371522.61
438	808573.26	371517.23
439	808575.34	371500.23
440	808578.65	371489.87

SIEDLISKA PRZYRODNICZE BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY NA SPECJALNYM
OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK
TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)

Lp.	Kod ²⁾	Nazwa
1	6210	Murawy kserotermiczne (<i>Festuco-Brometea</i> i ciepłolubne murawy z <i>Asplenion septentrionalis-Festucion pallentis</i>)
2	6410	Zmiennowilgotne łąki trzęślicowe (<i>Molinion</i>)
3	6510	Niżowe i górskie świeże łąki użytkowane ekstensywnie (<i>Arrhenatherion elatioris</i>)
4	7230	Górskie i nizinne torfowiska zasadowe o charakterze młak, turzycowisk i mechowisk

²⁾ Kody siedlisk są zgodne z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 13 kwietnia 2010 r. w sprawie siedlisk przyrodniczych oraz gatunków będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty, a także kryteriów wyboru obszarów kwalifikujących się do uznania lub wyznaczenia jako obszary Natura 2000 (Dz. U. z 2014 r. poz. 1713).

GATUNKI ROŚLIN BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY NA SPECJALNYM OBSZARZE
OCHRONY SIEDLISK
TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)

Lp.	Nazwa polska	Nazwa naukowa
1	starodub łąkowy	<i>Angelica palustris</i> (= <i>Ostericum palustre</i>)
2	jęczyczka syberyjska	<i>Ligularia sibirica</i>
3	lipiennik Loesela	<i>Liparis loeselii</i>

GATUNKI ZWIERZĄT INNYCH NIŻ PTAKI, BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK
TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)

Lp.	Nazwa polska	Nazwa naukowa	Populacja objęta ochroną
1	modraszek telejus	<i>Maculinea (Phengaris) teleius</i>	osiadła
2	czerwończyk nieparek	<i>Lycaena dispar</i>	osiadła
3	modraszek nausitous	<i>Maculinea (Phengaris) nausithous</i>	osiadła
4	przeplatka aurinia	<i>Euphydryas (Eurodryas, Hypodryas) aurinia</i>	osiadła
5	strzępotek edypus	<i>Coenonympha oedippus</i>	osiadła
6	czerwończyk fioletek	<i>Lycaena helle</i>	osiadła

Dyrektor Departamentu
Zarządzania Zasobami Przyrody


Marta Puzanowska

Naczelnik
Wydział ds. Obszarów Chronionych
Departament Zarządzania Zasobami Przyrody


Jakub Milczarek

Główny Specjalista



Marta Zak-Wołynko

MAPA
SPECJALNEGO
OBSZARU
OCHRONY SIEDLISK
TORFOWISKO
SOBOWICE

PLH060024
arkusz 1/1

Skala 1:50 000 dla wydruków w formacie A3



 specjalny obszar
ochrony siedlisk

Układ współrzędnych płaskich prostokątnych: PL-1992

